



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 26 Μαΐου 2015  
(OR. en)

9242/15

DEVGEN 82  
SOC 348  
ACP 86  
ONU 71  
RELEX 427

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Αντιπροσωπίες
Θέμα:	Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την αναπτυξιακή διάσταση της ισότητας των φύλων

---

Κατά τη σύνοδό του στις 26 Μαΐου 2015, το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα του Συμβουλίου που παρατίθενται στο Παράρτημα του παρόντος σημειώματος.

**Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την αναπτυξιακή διάσταση της ισότητας των φύλων**

1. Το 2015 είναι κρίσιμο έτος για την ισότητα των φύλων, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη χειραφέτηση των γυναικών και των κοριτσιών στο εν γένει πλαίσιο των διακυβερνητικών διαπραγματεύσεων για το μετά το 2015 αναπτυξιακό θεματολόγιο . Στη συνάρτηση αυτή, πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στην προαγωγή και την πραγμάτωση των δικαιωμάτων των γυναικών και των κοριτσιών, συγκεκριμένα υπό το πρίσμα της 15ης επετείου της Απόφασης 1325 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια, και της 20ής επετείου από την υιοθέτηση της Διακήρυξης και της Πλατφόρμας Δράσης του Πεκίνου. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει τη δέσμευσή του όσον αφορά την υλοποίηση της Πλατφόρμας Δράσης του Πεκίνου, του προγράμματος δράσης του Καΐρου, και των αποτελεσμάτων των αναθεωρητικών τους διασκέψεων, και όσον αφορά την εκπλήρωση των υποχρεώσεων δυνάμει της σύμβασης για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών. Επίσης, επικροτεί την πολιτική δήλωση που εγκρίθηκε κατά την 59η σύνοδο της Επιτροπής για τη Θέση των Γυναικών, καθώς και τις εκκλήσεις για την καθολική πραγμάτωση της πλήρους και ισότιμης απολαβής όλων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και θεμελιωδών ελευθεριών από τις γυναίκες και τα κορίτσια, και για την επίτευξη ισότητας των φύλων και χειραφέτησης των γυναικών και των κοριτσιών καθ' όλο τον κύκλο ζωής τους.
2. Η εκδήλωση υψηλού επιπέδου με θέμα «Χειραφέτηση των γυναικών και βιώσιμη ανάπτυξη» της 2ας Μαρτίου 2015 στη Ρίγα, η οποία τελούσε υπό την αιγίδα της Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης επί τη ευκαιρία του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης, έδωσε δυνατότητα για νέα πολιτική ώθηση και για επιβεβαίωση της ακλόνητης δέσμευσης της ΕΕ όσον αφορά την ισότητα των φύλων, την κοινωνική δικαιοσύνη, την απαγόρευση των δυσμενών διακρίσεων και τα ανθρώπινα δικαιώματα.

3. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της εμμένουν στη δέσμευσή τους για την προαγωγή, την προστασία και την εκπλήρωση όλων των ανθρώπινων δικαιωμάτων για όλους. Το Συμβούλιο σημειώνει τον πρωταγωνιστικό ρόλο που έχουν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της στην υποστήριξη διεθνών πρωτοβουλιών για την προώθηση των δικαιωμάτων των γυναικών και των κοριτσιών, της ισότητας των φύλων και της χειραφέτησης των γυναικών και των κοριτσιών, και ζητά συνεχή συνεργασία και συντονισμό με τα όργανα των Ηνωμένων Εθνών, ιδίως με τη μονάδα 'ΗΕ Γυναίκες', καθώς και με άλλους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς και φορείς. Οι γυναικείες οργανώσεις αποτελούν νευραλγικούς εταίρους της ΕΕ προκειμένου για την πλήρη πραγμάτωση των δικαιωμάτων των γυναικών και των κοριτσιών, της ισότητας των φύλων και της χειραφέτησης των γυναικών και των κοριτσιών.
4. Το Συμβούλιο τονίζει ότι χρειάζεται μια φιλόδοξη και μετασχηματιστική προσέγγιση προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα γενεσιουργά αίτια και οι παράγοντες κινδύνου της ανισότητας των φύλων, των δυσμενών διακρίσεων και της βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι τα δικαιώματα των γυναικών, η ισότητα των φύλων και η χειραφέτηση των γυναικών και των κοριτσιών πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο του θεματολογίου για την μετά το 2015 περίοδο, τόσο ως αυτοτελής στόχος όσο και ως οριζόντιο θέμα, το οποίο πρέπει να εντάσσεται στους επί μέρους σκοπούς και δείκτες όλων των Στόχων Αειφόρου Ανάπτυξης Θα πρέπει επίσης να αποτελεί ουσιώδες στοιχείο των οικονομικών και μη οικονομικών μέσων υλοποίησης και των μηχανισμών για την επανεξέταση, παρακολούθηση και λογοδοσία του μετά το 2015 θεματολογίου. Το Συμβούλιο τονίζει ακόμα ότι προέχει η ευθυγράμμιση με τη Χρηματοδότηση της Ανάπτυξης, και μάλιστα υπό το πρίσμα της επικείμενης τρίτης Διεθνούς Διάσκεψης για τη Χρηματοδότηση της Ανάπτυξης που θα πραγματοποιηθεί στην Αντίς Αμπέμπα τον Ιούλιο του 2015.
5. Το Συμβούλιο δηλώνει μετ' επιτάσεως ότι η ισότητα των φύλων αποτελεί αυτοσκοπό αλλά ταυτόχρονα και μέσον για την επίτευξη βιώσιμης ανάπτυξης και τονίζει ότι οι φιλόδοξοι στόχοι για τα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών, την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών και των κοριτσιών πρέπει να συνοδεύονται από επαρκή οικονομικά και μη οικονομικά μέσα υλοποίησης και από ρωμαλέα πολιτική βούληση όλων των φορέων και σε όλα τα επίπεδα. Θα πρέπει να αναληφθούν συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου και συγκεκριμένες δράσεις για την εφαρμογή και τη βελτίωση πολιτικών, προγραμμάτων και κανονισμών με έμφυλη διάσταση, όπως η κατάρτιση προϋπολογισμού που συνεκτιμά την παράμετρο του φύλου και λαμβάνει υπ' όψη τις ανισότητες.

6. Το Συμβούλιο τονίζει ότι τα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών, η ισότητα των φύλων και η χειραφέτηση των γυναικών και των κοριτσιών παραμένουν προτεραιότητα πολιτικής για την εξωτερική δράση της ΕΕ και τη συνεργασία για την ανάπτυξη, θα πρέπει δε να ενισχυθούν και να αποκτήσουν συνοχή σε όλους ανεξαιρέτως τους τομείς. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι θα πρέπει να υιοθετηθεί ολοκληρωμένη τρισχιδής προσέγγιση που θα συνδυάζει αποτελεσματικά τη συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου σε όλες τις φάσεις των αναπτυξιακών πολιτικών και προγραμμάτων της ΕΕ, καθώς και στις διαδικασίες κοινού προγραμματισμού, τις δράσεις με ειδικό αντικείμενο το φύλο και τον διάλογο με όλες τις εταίρους χώρες σε θέματα που άπτονται της πολιτικής και των επί μέρους πολιτικών.
7. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι προέχει να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της ΕΕ σε όλα τα επίπεδα, με εγγυημένη πραγμάτωση των δικαιωμάτων των γυναικών και των κοριτσιών, καθώς και ομάδων όπως οι ΛΟΑΔΜ. Ειδικότερα, το Συμβούλιο τονίζει εκ νέου την ανάγκη να εξασφαλιστεί η συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής και η συνοχή μεταξύ του επόμενου σχεδίου δράσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία, του σχεδίου που θα διαδεχθεί το τρέχον σχέδιο δράσης της ΕΕ για το ρόλο της ισότητας των φύλων και της χειραφέτησης των γυναικών στην ανάπτυξη (GAP), της ολοκληρωμένης προσέγγισης όσον αφορά την εφαρμογή από την ΕΕ των αποφάσεων 1325 και 1820 του ΣΑΗΕ, της νέας στρατηγικής πολιτικών για την ισότητα των φύλων στην ΕΕ μετά το 2015, και της ενδιάμεσης επανεξέτασης της στρατηγικής «Ευρώπη 2020».
8. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει εκ νέου ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν δεσμευθεί για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών και των κοριτσιών, συν τοις άλλοις με κατάργηση των νόμων που εισάγουν δυσμενείς διακρίσεις, των πολιτικών, προτύπων και πρακτικών που περιστέλλουν την πλήρη πολιτική, οικονομική και κοινωνική συμμετοχή και επιρροή των γυναικών σε όλα τα επίπεδα της κοινωνίας. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει επίσης να δοθεί στις πολλαπλές διακρίσεις σε βάρος των γυναικών και των κοριτσιών και στην περιθωριοποίησή τους.
9. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει επίσης με έμφαση τη σημασία της πλήρους υλοποίησης των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με τη βία κατά των γυναικών και των κοριτσιών και την καταπολέμηση κάθε μορφής διακρίσεων εναντίον τους. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν δεσμευθεί υπέρ της πρόληψης και της εξάλειψης όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών στο δημόσιο και στον ιδιωτικό τομέα, στις οποίες συγκαταλέγονται η εμπορία ανθρώπων, η ενδοοικογενειακή βία, οι επιβλαβείς πρακτικές όπως ο ακρωτηριασμός/η αποκοπή των γυναικείων γεννητικών οργάνων, και οι γάμοι παιδιών, οι γάμοι σε πολύ μικρή ηλικία ή οι γάμοι με εξαναγκασμό. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στη βία με βάση το φύλο κατά τη διάρκεια συρράξεων και μετά από αυτές, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής βίας.

10. Το Συμβούλιο παραμένει προσηλωμένο στην προαγωγή, την προστασία και την πραγμάτωση όλων των ανθρώπινων δικαιωμάτων καθώς και στην πλήρη και αποτελεσματική υλοποίηση της Πλατφόρμας Δράσης του Πεκίνου και του Προγράμματος Δράσης της Διεθνούς Διάσκεψης για τον Πληθυσμό και την Ανάπτυξη και των αποτελεσμάτων των αναθεωρητικών τους διασκέψεων, σε αυτή δε τη συνάρτηση της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων (SRHR). Με αυτά κατά νου, το Συμβούλιο επιβεβαιώνει την προσήλωση της ΕΕ στην προαγωγή, την προστασία και την εκπλήρωση του δικαιώματος κάθε ατόμου να ελέγχει πλήρως και να κρίνει ελεύθερα και υπεύθυνα τα ζητήματα που άπτονται της σεξουαλικότητας και της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής του υγείας, απαλλαγμένο από δυσμενείς διακρίσεις, εξαναγκασμό και βία. Το Συμβούλιο τονίζει περαιτέρω την ανάγκη για καθολική πρόσβαση σε ποιοτική και οικονομικά προσιτή ολοκληρωμένη ενημέρωση για τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία, σε εκπαίδευση, συμπεριλαμβανομένης της ολοκληρωμένης σεξουαλικής εκπαίδευσης, και σε υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης. Το Συμβούλιο καλεί όλα τα θεσμικά όργανα να συνεχίσουν τις εργασίες τους για τα θέματα αυτά σύμφωνα με τις αρχές της Συνοχής της Αναπτυξιακής Πολιτικής. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι πρέπει να προωθηθεί η κατανόηση των συνιστωσών και των στοιχείων που σχετίζονται με την αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα (SRHR) στην αναπτυξιακή πολιτική της ΕΕ και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο εντός έτους σχετικά με το ζήτημα αυτό.
11. Η ΕΕ αναγνωρίζει τη διασύνδεση μεταξύ της ειρήνης, της ασφάλειας, της ανάπτυξης και της ισότητας των φύλων, καθώς και τον ρόλο των γυναικών στην πρόληψη και την διευθέτηση των συγκρούσεων, στις ειρηνευτικές διαπραγματεύσεις, στη διαμεσολάβηση και στην εδραίωση της ειρήνης. Η ΕΕ είναι αποφασισμένη να αυξήσει τη συμμετοχή των γυναικών στις ειρηνευτικές διαπραγματεύσεις και στην εδραίωση της ειρήνης, ιδίως μέσω της στήριξης του ρόλου της κοινωνίας των πολιτών και των γυναικείων οργανώσεων βάσης.

12. Το Συμβούλιο τονίζει εκ νέου την σταθερή δέσμευση της ΕΕ για την πλήρη εφαρμογή της απόφασης 1325 του ΣΑΗΕ και ζητά φιλόδοξα αποτελέσματα από την υψηλού επιπέδου επανεξέταση της απόφασης τον Οκτώβριο του 2015. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να ληφθούν περαιτέρω μέτρα για την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλα τα στάδια, τα στοιχεία και τα μέσα του ενωσιακού προγράμματος για την ειρήνη και την ασφάλεια, επίσης δε να παρέχονται ενισχυμένες ειδικές γνώσεις και πόροι σε αποστολές και επιχειρήσεις που πραγματοποιούνται στα πλαίσια της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ) και συνιστά την παρακολούθηση των επιδόσεων με τη βοήθεια ποσοτικών και ποιοτικών κριτηρίων και στόχων. Το Συμβούλιο εξαιρεί την πρόθεση της ΥΕ/ΑΠ, κατά την προσεχή επισκόπηση της ΕΥΕΔ, να θεσμοθετήσει μια θέση υψηλού επιπέδου αφιερωμένη στα θέματα που σχετίζονται με την ΑΣΑΗΕ 1325 και με τη διάσταση του φύλου.
13. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια πλήττονται δυσανάλογα από το μέγεθος της παγκόσμιας επισιτιστικής και διατροφικής ανασφάλειας και από τις συνέπειες των φυσικών και ανθρωπογενών καταστροφών. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι η αντίδραση της ΕΕ ενώπιον έκτακτων ανθρωπιστικών καταστάσεων και οι ευρύτερες πολιτικές και προγραμματισμοί της, όπως η μείωση του κινδύνου καταστροφών, οφείλουν να δίνουν την ανάλογη προσοχή στις επιπτώσεις αυτές. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει επίσης τον κεντρικό ρόλο των γυναικών ως παραγωγών τροφίμων, ιδίως ως μικροκαλλιεργητών.
14. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι προέχει να υιοθετηθεί ολιστική και ευρεία προσέγγιση για την προαγωγή των δικαιωμάτων των γυναικών και των κοριτσιών, της ισότητας των φύλων και της χειραφέτησης των κοριτσιών και των γυναικών σε όλους τους κοινωνικούς χώρους και καθ' όλο τον κύκλο ζωής τους, εδραιωμένη σε πολυμερείς συμπράξεις με ιδιωτικούς και δημόσιους φορείς, όπως με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, επαγγελματικές ενώσεις, τον ιδιωτικό τομέα και την ακαδημαϊκή κοινότητα.
15. Το Συμβούλιο τονίζει ότι προέχει η προώθηση της πλήρους και ηγετικής συμμετοχής των γυναικών σε όλα τα επίπεδα λήψης αποφάσεων της πολιτικής, οικονομικής, δημόσιας και ιδιωτικής ζωής. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να προβληθεί και να προστατευθεί ο χώρος συλλογικής δράσης και το έργο της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων των μη κυβερνητικών οργανώσεων και των γυναικείων και κοινοτικών οργανώσεων, προκειμένου για την υπεράσπιση και την προαγωγή της ισότητας των φύλων και της χειραφέτησης των γυναικών και των κοριτσιών.

16. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία της επένδυσης και της εξασφαλισμένης πρόσβασης των γυναικών και των κοριτσιών σε ισότιμη και ποιοτική πρωτοβάθμια, δευτεροβάθμια και τριτοβάθμια εκπαίδευση και στην ολοκλήρωσή της, εντός ασφαλούς, αμερόληπτου και συνεργούντος στην ισότητα των φύλων μαθησιακού περιβάλλοντος, καθώς και σε ευκαιρίες τεχνικής και επαγγελματικής κατάρτισης και δια βίου μάθησης.
17. Επιπλέον, το Συμβούλιο τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί επαρκής και αποτελεσματική πρόσβαση των γυναικών και των κοριτσιών σε άλλες βασικές υπηρεσίες ποιότητας, μεταξύ άλλων σε υγειονομική περίθαλψη που εμπερικλείει υπηρεσίες σχετιζόμενες με την ολοκληρωμένη πρόληψη, θεραπεία, φροντίδα και στήριξη στον τομέα του HIV/AIDS, επίσης δε σε καθαρό νερό και βασική αποχέτευση.
18. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι η οικονομική χειραφέτηση των γυναικών είναι αυτοσκοπός και προϋπόθεση για την επίτευξη βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης. Το Συμβούλιο τονίζει τον κεντρικό ρόλο του ιδιωτικού τομέα στην παροχή οικονομικής στήριξης, κατάρτισης και ευκαιριών απασχόλησης για τις γυναίκες, καθώς και στην προώθηση της εταιρικής κοινωνικής ευθύνης (CSR) με ενσωματωμένη την έμφυλη διάσταση. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να δημιουργηθεί ευνοϊκό περιβάλλον, κυρίως με την εξάλειψη των κοινωνικών και νομικών φραγμών της πρόσβασης των γυναικών σε παραγωγικά περιουσιακά στοιχεία, όπως η γη και άλλοι φυσικοί και οικονομικοί πόροι, με την προώθηση της χρηματοοικονομικής ένταξης, καθώς και με επαρκή και προσβάσιμα συστήματα κοινωνικής προστασίας για τις γυναίκες κάθε ηλικίας, και πρότυπα αξιοπρεπούς εργασίας όπως ίση αμοιβή για ίση εργασία. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ακόμα ότι θα πρέπει να στηριχθεί η γυναικεία επιχειρηματικότητα, συν τοις άλλοις μέσω ανοικτών σε όλους υπηρεσιών, εγκαταστάσεων και κύκλων κατάρτισης για οικονομικά και επιχειρηματικά θέματα, και η χρήση βασικών τεχνολογιών όπως οι ΤΠΕ.
19. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι για την αλλαγή συμπεριφορών, την αντιμετώπιση των μεροληπτικών κοινωνικών προτύπων και την καταπολέμηση των στερεοτύπων του φύλου είναι αναγκαία η εμπλοκή των αντρών και των αγοριών και η προώθηση της ενεργού συμμετοχής και ευθύνης τους. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ιδίως την ανάγκη να επιτευχθεί μεγαλύτερη αναγνώριση και ίση μεταξύ γυναικών και ανδρών κατανομή της οικιακής εργασίας και φροντίδας χωρίς αντιμισθία, καθώς και ισότιμη λήψη αποφάσεων στα νοικοκυριά. Στη συνάρτηση αυτή, το Συμβούλιο παραπέμπει επίσης στις σχετικές συμβάσεις της ΔΟΕ<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Συμβάσεις ΔΟΕ αριθ. 100, 111, 183, 189

20. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί η ενίσχυση των εργασιών για την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών και των κοριτσιών σε κάθε τομέα βιώσιμης ανάπτυξης, όπως η αλλαγή του κλίματος, η μακροοικονομική πολιτική, η αγορά εργασίας, η ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα, το εμπόριο, οι βιοτικοί πόροι, η γεωργία, η ενέργεια, οι μεταφορές, οι υποδομές και η αστική ανάπτυξη.
21. Το Συμβούλιο σημειώνει την τέταρτη έκθεση για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης 2010-2015<sup>2</sup> της ΕΕ για τον ρόλο της ισότητας των φύλων και της χειραφέτησης των γυναικών στην ανάπτυξη που καλύπτει την περίοδο από Ιούλιο του 2013 έως Ιούνιο του 2014. Το Συμβούλιο χαιρετίζει την πρόοδο που σημειώνεται σε τομείς όπως ο πολιτικός διάλογος, ο συντονισμός, οι συμπράξεις και η αμετακίνητη θέση της ΕΕ ως προς το μετά το 2015 θεματολόγιο. Ωστόσο, το Συμβούλιο εκφράζει ανησυχία για τη βραδύτατη και ατελή εφαρμογή του σχεδίου δράσης και για την απουσία προόδου σε θέματα όπως η ανάλυση θεμάτων φύλου, οι στατιστικές, η παρακολούθηση, η χρηματοδοτική παρακολούθηση, τα επιτεύγματα και ο αντίκτυπος. Το Συμβούλιο προτρέπει την Επιτροπή να εφαρμόσει τις συστάσεις της έκθεσης και αναμένει μια τελική έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του τρέχοντος GAP.
22. Το Συμβούλιο επιδοκιμάζει επίσης την έκθεση με θέμα την αξιολόγηση της παρεχόμενης ενωσιακής στήριξης για την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών στις εταίρους χώρες, για την περίοδο 2007-2013. Το Συμβούλιο καταγράφει τα πορίσματα και συμπεράσματα της έκθεσης και προτρέπει την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να εφαρμόσουν τις βασικές της συστάσεις, και κυρίως στο διάδοχο πρόγραμμα του σημερινού GAP, ξεκινώντας με μια ολοκληρωμένη διαχειριστική ανταπόκριση. Το Συμβούλιο δηλώνει θορυβημένο με την επίδοση των περισσότερων αντιπροσωπειών της ΕΕ που δεν λαμβάνει επαρκώς υπόψη την ισότητα των φύλων, μη εφαρμόζοντας για παράδειγμα υποχρεωτικές αξιολογήσεις της ισότητας των φύλων στα πλαίσια της προσανατολισμένης σε αποτελέσματα παρακολούθησης.

---

<sup>2</sup> ST 5732/15

23. Το Συμβούλιο ζητά ανανεωμένη δέσμευση και ηγεσία από την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ όσον αφορά τη φιλοδοξία της ΕΕ για επίτευξη ισότητας των φύλων και χειραφέτησης των γυναικών και των κοριτσιών. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στα θέματα φύλου, να ενθαρρυνθούν οι βέλτιστες πρακτικές, να ενισχυθούν η λογοδοσία και η διαφάνεια και να ληφθεί μέριμνα ώστε όλες οι αποφάσεις προγραμματισμού είναι να τεκμηριωμένες και συνδεδεμένες με αποτελέσματα. Ειδικότερα, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να αναλάβουν πιο έκδηλη δράση για την ενίσχυση του ρόλου και της ευθύνης των αντιπροσωπειών της ΕΕ και να δώσουν προτεραιότητα και σημασία σε υψηλής ποιότητας αναλύσεις θεμάτων φύλου ως βάση για τις στρατηγικές, τον προγραμματισμό και τον πολιτικό διάλογο ανά χώρα.
24. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει, προκειμένου για την επίτευξη αποτελεσμάτων, τη σημασία της στρατηγικής παρακολούθησης, της αξιολόγησης και των ακόλουθων ενεργειών, και την ανάγκη αποσαφήνισης και διευκρίνισης της διαδικασίας εκθέσεων, καθώς και των στατιστικών, των ρυθμίσεων λογοδοσίας και των διαχειριστικών απαντήσεων. Ειδικότερα, το Συμβούλιο τονίζει ότι πρέπει να προσδιοριστούν σαφείς στόχοι και χρήσιμοι δείκτες υπολογισμένοι βάσει δεδομένων κατά φύλο, ηλικία και άλλους παράγοντες, επίσης δε να βελτιωθεί ο εντοπισμός των δημοσιονομικών πιστώσεων και δαπανών και η μέτρηση των αποτελεσμάτων. Στο ίδιο πλαίσιο, θα πρέπει να αναζητηθούν στενές και σταθερές διασυνδέσεις με το θεματολόγιο για τη μετά το 2015 περίοδο και με το νέο πλαίσιο αποτελεσμάτων της ΕΕ όσον αφορά την ανάπτυξη και τη συνεργασία. Το Συμβούλιο τονίζει ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στα θέματα φύλου στο πλαίσιο αποτελεσμάτων της ΕΕ και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση με βάση δείκτες κατά φύλο και ηλικία.
25. Το Συμβούλιο ζητά ενισχυμένη και στρατηγικότερη προσέγγιση βασισμένη στα ανθρώπινα δικαιώματα, η οποία να περιέχει βασικές μετασχηματιστικές προτεραιότητες για την αντιμετώπιση της ανισότητας των φύλων και τη θεραπεία των υφισταμένων ελλείψεων από άποψη ισότητας των φύλων και χειραφέτησης, και για την ολοσχερή πραγμάτωση των θεμελιωδών ελευθεριών και ανθρωπίνων δικαιωμάτων όλων των γυναικών και των κοριτσιών. Το Συμβούλιο προσβλέπει σε ένα φιλόδοξο και ουσιαστικό πρόγραμμα που θα διαδέχεται το GAP και θα καλύπτει την περίοδο από το 2016 έως το 2020. Το Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη να στηριχθεί το εγχείρημα στην πρόοδο του τρέχοντος GAP με ταυτόχρονη διατήρηση της τρισχιδούς του προσέγγισης, να εφαρμοστούν τα διδάγματα και να θεραπευθούν στο πλήρες οι αδυναμίες και τα προβλήματα, η όλη δε προσοχή να στραφεί στα αποτελέσματα. Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε το πρόγραμμα που θα διαδεχθεί το σημερινό GAP να αντικατοπτρίζει την εξωτερική δράση της ΕΕ στο σύνολό της. Το Συμβούλιο χαιρετίζει και ενθαρρύνει περαιτέρω τη ευρεία προσέγγιση που εγκρίθηκε από την ΕΕ και τα κράτη μέλη, και προσβλέπει στις εν εξελίξει εργασίες της ειδικής ομάδας εν όψει της κατάρτισης του νέου GAP.

26. Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση και ανθρώπινους πόρους ώστε να υλοποιηθούν στο ακέραιο οι δεσμεύσεις της ΕΕ στον τομέα των δικαιωμάτων των γυναικών, της ισότητας των φύλων και της χειραφέτησης των γυναικών και των κοριτσιών. Επίσης, το Συμβούλιο τονίζει και πάλι την ανάγκη μετασχηματισμού των θεσμικών νοοτροπιών και ενίσχυσης της πολιτικής ηγεσίας καθώς και αύξησης των δυνατοτήτων, του συντονισμού, της συνοχής, της συμπληρωματικότητας και της υπευθυνότητας έτσι ώστε η ΕΕ και τα κράτη μέλη της να οδηγούν με το παράδειγμά τους.
-